BEST AVAILABLE COPY

PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/53115 A61B 19/00 A1 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 14. September 2000 (14.09.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/00508

(22) Internationales Anmeldedatum: 24. Januar 2000 (24.01.00)

(30) Prioritätsdaten:

299 04 018.6

5. März 1999 (05.03.99)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): RO-HWEDDER VISOTECH GMBH [DE/DE]; Alte Nussdorfer Str. 15, D-88662 Uberlingen (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHMID, Manfred [DE/DE]; Im Salen 4, D-88634 Herdwangen (DE), KON-RAD, Peter [DE/DE]; Brahmsweg 1, D-78333 Stockach
- (74) Anwalt: SÖLTENFUSS, Dirk, C.; Ockel . Söltenfuss, Patentanwaltssozietät, Morassistrasse 8, D-80469 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, JP, KR, NO, SG, TR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR. GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

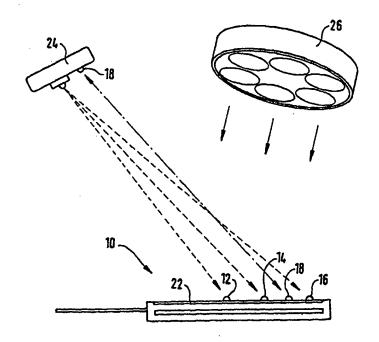
- (54) Title: ACTIVE INSTRUMENT FOR DETERMINING A POSITION IN NAVIGATION SYSTEMS FOR ASSISTING SURGICAL **INTERVENTIONS**
- (54) Bezeichnung: AKTIVES INSTRUMENT ZUR POSITIONSBESTIMMUNG BEI NAVIGATIONSSYSTEMEN UNTERSTÜTZUNG CHIRURGISCHER EINGRIFFE

(57) Abstract

The invention relates to an active instrument for determining a position in navigation systems which assist surgical interventions. The invention is characterised by a wireless transmission of energy. The energy for the power supply to the instrument can be supplied using wireless transmission elements, whereby at least one solar cell and a buffer storage unit are provided in the instrument.

(57) Zusammenfassung

Mit der Erfindung wird ein aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe beschrieben, das sich durch eine drahtlose Energieübertragung auszeichnet. Die Energie für die Stromversorgung des Instrumentes ist dabei über drahtlose Übertragungsmittel zuführbar, wobei im Instrument zumindest eine Solarzelle und ein Pufferspeicher vorgesehen sind.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien -	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	СH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Turkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	ΙE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	ΙL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko	US	Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen	2.11	Zillioaowe
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

WO 00/53115

1

5

Beschreibung

Aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe

Die Neuerung betrifft ein aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe.

15

20

25

30

10

Es ist bekannt, während einer Operation die Lage eines chirurgischen Instruments oder eines Zeigeinstrumentes (nachfolgend Instrument genannt) im Körper eines Patienten für den Operateur auf einem Bildschirm sichtbar zu machen. Zu diesem Zweck werden vor der Operation Schichtbilder, z. B. ein Computertomogramm (CT) oder ein Kernspinntomogramm (MRI), des zu operierenden Körperteils des Patienten aufgenommen. Während der Operation wird mittels eines Meßsystems, z.B. mittels zweier Kameras, durch Auswertung der Lage von an dem Instrument angebrachten Lichtquellen die Position des Instruments im Raum bestimmt. Diese Lage wird zusammen mit den Schichtbildern auf einem Bildschirm dargestellt. Die bei der Operation bestehende Lage des Patienten oder des zu operierenden Körperteils wird durch Marken ermittelt, die sowohl während der Aufnahme der Schichtbilder als auch während der Operation an dem Patienten angebracht sind oder reproduzierbar angebracht werden können. Die Lage dieser Marken wird während der Operation bestimmt. Das kann dadurch geschehen, daß das Instrument zu diesen Marken hingeführt und seine Position bestimmt wird. Dadurch ist die Patientenposition im Raum bekannt und eine eindeutige Beziehung zwischen Patientenposition und Schichtbildern hergestellt.

Die Stromversorgung der Instrumente erfolgt bei bekannten "aktiven Instrumenten" dieser Art über ein Kabel. Ein solches Kabel ist störend und bietet Probleme bei der Sterilisierung des Bauteils.

Es ist auch bekannt, für die Stromversorgung einen eingebauten Akkumulator vorzusehen. Zum Laden und zum Sterilisieren des Bauteils muß dieser Akkumulator ausgebaut werden.

Der Neuerung liegt die Aufgabe zu Grunde, bei einem aktiven Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe die Stromversorgung zu verbessern.

Neuerungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, daß die Energie für die Stromversorgung des Bauteils über drahtlose Energie-Übertragungsmittel zuführbar ist.

15

20

25

30

Vorzugsweise geschieht das in der Form, daß das Instrument wenigstens eine Solarzelle zu seiner Stromversorgung trägt.

Bei Operationen ist üblicherweise das Operationsfeld sehr hell ausgeleuchtet. Diese Beleuchtung kann über die Solarzelle oder Solarzellen zur Erzeugung der in dem Instrument erforderlichen, relativ geringen elektrischen Leistungen, z.B. für die Speisung von Leuchtdioden, ausgenutzt werden.

Es ist auch möglich, daß das Bauteil einen von der Solarzelle aufladbaren Puffer (z. B. Kondensator) zur kurzfristigen Pufferung der Stromversorgung aufweist.

Das Instrument kann Lichtquellen zur Positionsbestimmung des Instrumentes aufweisen, die von der Stromversorgung gespeist werden. Das Instrument kann aber auch drahtlose Kommunikationsmittel aufweisen, die ebenfalls von der Stromversorgung gespeist werden. Diese Kommunikationsmittel können zur Identifizierung des Bauteils dienen oder zur Steuerung der Lichtquelle, z.B. zum Ein- und Ausschalten.

5

10

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist nachstehend unter Bezugnahme auf die zugehörige Zeichnung näher erläutert, die in Figur 1 schematisch ein aktives Instrument 10 darstellt. Das aktive Instrument 10 enthält Lichtquellen in Form von Leuchtdioden 12, 14, 16, die im Infrarotbereich strahlen und von zwei auf Infrarotstrahlung ansprechenden Kameras 24 beobachtbar sind. Aus von den Kameras 24 erfaßten Bildern kann durch Bildverarbeitung die Lage des Instrumentes 10 im Raum bestimmt werden.

Das Instrument 10, beispielsweise ein chirurgisches Instrument oder ein "Pointer", enthält weiterhin eine Einrichtung 18 zur drahtlosen Kommunikation, z. B. eine IR-Schnittstelle zur Datenübertragung. Damit kann das Instrument 10 identifiziert werden. Es ist auch möglich, das Instrument 10 drahtlos zu steuern, z.B. die Lichtquellen 12, 14 und 16 aus- und einzuschalten oder ihre Helligkeit zu verändern.

Die Stromversorgung für die Lichtquellen 12, 14 und 16 und für die Einrichtung 18 enthält einen Puffer für die Stromversorgung z. B. einen Kondensator 20. wie dies aus der Figur 2 deutlich zu ersehen ist! Der Puffer 20 wird von Solarzellen 22 aufgeladen, die ihrerseits die notwendige Energie von einer künstlichen Lichtquelle 26 oder aus dem Tageslicht beziehen.

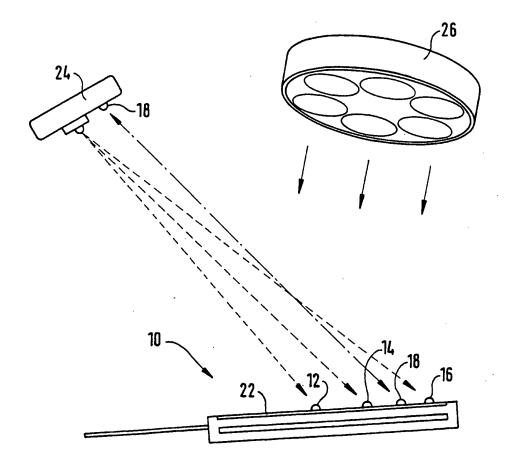
Patentansprüche

5

10

- 1. Aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe, dadurch gekennzeichnet, daß die Energie für die Stromversorgung des Instrumentes (10) über drahtlose Energie-Übertragungsmittel zuführbar ist.
- 2. Aktives Instrument nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Instrument (10) wenigstens eine Solarzelle (22) zu seiner Stromversorgung trägt.
- Aktives Instrument nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das
 Instrument (10) einen von der Solarzelle (22) gespeisten Pufferspeicher (20) zur
 Pufferung der Stromversorgung aufweist.
- 4. Aktives Instrument nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß das
 20 Instrument (10) einem gängigen Sterilisationsverfahren (z.B. Autoklavierung)
 aussetzbar ist.
 - 5. Aktives Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß es Lichtquellen (12,14,16) zur Positionsbestimmung des Instruments (10) aufweist, die von der Stromversorgung gespeist werden.
 - 6. Aktives Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß es drahtlose Kommunikationsmittel (18) aufweist, die von der Stromversorgung gespeist werden.

25



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter and Application No PCT/EP 00/00508

			101/21 00/00300	
A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A61B19/00			
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	ation and IPC		
B. FIELDS	SEARCHED			
Minimum do IPC 7	cournertation searched (classification system followed by classification A61B	on symbols)		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that a	uch documents are inclu	ded in the fields searched	
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bar	e and, where practical,	search terms used)	
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rela	evant passages	Relevant to claim No.	
A	WO 95 25475 A (HAAKANSSON HAAKAN INSTR AB (SE)) 28 September 1995 (1995-09-28) page 1, paragraph 1 -page 2, para page 5, paragraph 1; claims; figu	graph 6	1,3,5,6	
A	DE 42 25 112 C (BODENSEEWERK GERA 9 December 1993 (1993-12-09) column 3, line 11 -column 4, line claims; figures	1,5,6		
A	WO 90 12541 A (PROSEPTUS PRODUCTS 1 November 1990 (1990-11-01) claims; figures 	AB)	1,4	
Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Paterat famility m	nembers are listed in armsx.	
"A" docume consid "E" earlier of filing d "L" docume which citation "O" docume other r "P" docume	ant defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance locument but published on or after the international late art which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or needs art published prior to the international filing date but	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person sidled in the art. "8" document member of the same patent family		
	9 February 2000	08/03/20	e International search report	
Name and r	naling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer		
	NL - 2280 HV Rijevijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3018	Manschot	., J	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

inte anal Application No PCT/EP 00/00508

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
WO 9525475	A	28-09-1995	EP SE	0738129 A 9400987 A	23-10-1996 25-09-1995
DE 4225112	C	09-12-1993	NONE		
WO 9012541	A	01-11-1990	LU AU	87498 A 5540490 A	11-12-1990 16-11-1990

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/EP 00/00508

			00, 00300
A KLASS IPK 7	#FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A61B19/00		
Nach der Ir	nternationalen Patentidasstfikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	sssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 7		,	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, s		
Während d	er internationalen Recherche konsuttierte elektronische Datenbank (i	Name der Datenbank und evtl. verwend	ete Suchbegriffe)
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	oe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anepruch Nr.
A	WO 95 25475 A (HAAKANSSON HAAKAN INSTR AB (SE)) 28. September 1995 (1995-09-28) Seite 1, Absatz 1 -Seite 2, Absat Seite 5, Absatz 1; Ansprüche; Abl	tz 6	1,3,5,6
A	DE 42 25 112 C (BODENSEEWERK GER/ 9. Dezember 1993 (1993-12-09) Spalte 3, Zeile 11 -Spalte 4, Zei Ansprüche; Abbildungen	•	1,5,6
Α	WO 90 12541 A (PROSEPTUS PRODUCTS 1. November 1990 (1990-11-01) Ansprüche; Abbildungen	S AB)	1,4
	ere Veröffentlichungen alnd der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
"A" Veröffer aber ni	o Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach o oder dem Prioritätsdatum veröffent Anmeldung nicht kollidiert, sondem Erfindung zugrundellegenden Prinz	icht worden ist und mit der
"L" Veröffen	dedatum veröffentlicht worden ist in der nach dem innermagonalen dedatum veröffentlicht worden ist itlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer nim Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"X" Veröffentlichung von besonderer Be kann allein aufgrund dieser Veröffe	deutung; die beanspruchte Erfindung ntlichung nicht als neu oder auf
"O" Veröffer eine Be "P" Veröffer	er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie (ibrt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, erutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht mitichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eenapruchten Prioritätsdatum veröffertlicht worden ist	kann nicht als auf erfinderlecher Tä werden, wenn die Voröffentlichung Veröffentlichungen deser Kategori diese Verbindung für einen Fachma *å" Veröffentlichung, die Mitglied dersei	mit einer oder mehreren anderen e in Verbindung gebracht wird und ann naheilegend lat
Datum des A	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen	Recherchenberichts
29	9. Februar 2000	08/03/2000	
Name und P	ostanschifft der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentarrat, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bedlensteter	
	NL - 2280 HV Rijewijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 661 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3018	Manschot, J	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Intel Inales Aktenzeichen
PCT/EP 00/00508

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitgiled(er) der Patentiamilie		Datum der Veröffentlichung
WO 9525475	A	28-09-1995	EP SE	0738129 A 9400987 A	23-10-1996 25-09-1995
DE 4225112	С	09-12-1993	KEINE		
WO 9012541	A	01-11-1990	LU AU	87498 A 5540490 A	11-12-1990 16-11-1990